

Beneficencia pública y previsión social

La vieja ciudad colonial de estrechas calles, con su edificación chata y uniforme, para dar lugar a las amplias avenidas bordeadas de altos edificios en donde un mundo de vida activa y laboriosa se agita.

lar a 35.640 enfermos y dado 275.398 consultas, a lo que se agrega el servicio de primeros auxilios, la vacuna, el instituto antirrábico, los asilos nocturnos y de mendigos, la inspección técnica de higiene y otros servicios que hemos de hacer conocer en otra oportunidad.

de la corrupción y de la violencia electoral? ¿Acaso pretenden estos falsos representantes de las autonomías nominales que un ciudadano de Jujuy o de Salta valga políticamente el doble o el triple que un ciudadano de Buenos Aires o de las provincias del litoral? Lógicamente debiera ser lo inverso.

que en la creencia de ejercer un acto ilícito. Después de todo, y hasta cierto punto los adquirentes de los discos se creían con algún derecho de propiedad sobre ellos: uno como guarda de la agencia marítima consignataria del vapor que los había traído.

cas hasta hace poco, y actualmente conservador principista. El diputado Palacios expresó elocuentemente toda una serie de cargos contra la elección y contra la vida institucional de la provincia. Gonnat divagó sobre la democracia, las leyes y los hombres, para decir que votaría a favor del diploma.

Crónica italiana

En las columnas de "Il Secolo" el diputado socialista de la fracción reformista, Bissolatti, ha escrito un artículo interesante sobre la "penetración" italiana en Libia, asunto que es de palpitante actualidad. Llamamos interesante a ese artículo porque es conocida la actitud que hace un año observó Bissolatti frente a la guerra, una actitud más bien ex-pediente.

Movimiento inmigratorio

Las entradas en el primer semestre En el primer semestre del año en curso han entrado en nuestro país procedentes de ultramar 129.248 inmigrantes de nacionalidad italiana y española en su mayoría. En lo que respecta al curso del actual mes sólo han entrado 8288 inmigrantes. Ayer llegaron en tres vapores 1521 personas.

Los sindicatos obreros en Berlín durante 1912

La comisión de los sindicatos obreros acaba de publicar su informe relativo al año 1912, del que sacamos algunos datos. El número de obreros organizados en Berlín, era el 31 de diciembre de 1912 de 111.323, de los cuales 277.065 hombres y 290.920 mujeres y 4.982 menores. En relación con el año anterior, existe un aumento de 15.123 socios.

EL FEMINISMO OBRERO

La oficina internacional de las sociedades obreras ha enviado recientemente un informe a esta secretaría en el que se constata el movimiento general registrado entre las mujeres trabajadoras, a fin de poder confeccionar estadísticas exactas, para darse cuenta del desarrollo de esta importante cuestión.

La vergonzosa victoria del ugartismo

Después de un debate en la política de la provincia de Buenos Aires ha sido puesta en la piqueta y en que se la ha exhibido tal cual es, audaz, cínica y corrompida, el diploma del señor Arce reunió la mayoría necesaria para salvarse.

REDACCION

Más sobre el censo

El senado fijó la fecha del 12 de agosto para discutir el proyecto de ley que manda levantar el censo general de la república.

EN LA ADUANA

Un hecho insignificante en la aduana, trivial hasta el extremo, ha causado en el personal de la repartición una nerviosidad anormal nunca vista después de los célebres acontecimientos del año del centenario.

DESDE LA BARRA

Con un contingente bastante numeroso de personas "conservadoras", colmando los palcos laterales de la presidencia en su estruendoso de raclmo, y con las tres galerías del pueblo repletas, sesión ayer la cámara de diputados. Por divergencias surgidas en el seno de la comisión de instrucción pública, el diputado Agote presentó su renuncia de miembro de la misma.

EXTENSION UNIVERSITARIA

SOCIEDAD "LUZ" Hoy, jueves, a las 8.30 p. m. en el local de la Federación Gráfica Bonaerense, Estados Unidos 1456, el ciudadano Agustín Ferró dará una conferencia sobre el curso de contabilidad que viene dictando.

ATENES POPULAR

Hoy, a las 8 p. m., en el local de la calle French 2863, el profesor Víctor Chiesa dará su clase semanal de taquigrafía.

MAS ES EL RUIDO, QUE LAS NUECES

En las oficinas del palacete, en los depósitos, en los muelles, en todas partes, se secreta por los más y se comenta en alta voz por los menos el hecho a que aludimos.

LA REORGANIZACION DEL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Han continuado circulando ayer nombres de candidatos para reemplazar en el consejo nacional de educación a los doctores Ibarquero y Meyer Pellegrini. Sin embargo, los que tienen más probabilidades de ser elegidos son los doctores Guillermo Correa y Juan G. Beltrán.

EL PROTECTORADO NORTAMERICANO EN NICARAGUA

El ciudadano Manuel Ugarte ha recibido el siguiente telegrama con motivo de la efectividad del protectorado norteamericano en Nicaragua: "Santiago de Chile 22. - Centroamericanos residentes en Santiago formamos nuestra protesta por el inaudito proceder de los piratas yanquis. Ayúdenos; iré carta. - G. Ramirez Brown."





# Pidan Extracto de Malta "Quilmes"

## LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Es el establecimiento único en la República que se dedica exclusivamente a las confecciones de **AJUARES** para Casamientos, Niños y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas; Mantelería, ropa de camas, etc. **BARBAGELATA Y DRAGO - B. MITRE 1499 ESQ. PARANA**  
Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado

## COOPERATIVA "EL HOGAR OBRERO"

CALLE PERU 321 - Unión Telefónica 4544, Avenida

Se avisa que quedan solamente disponibles los departamentos número 3 y 4 del primer piso; núm. 4 del segundo piso, y núm. 2 y 4 del tercer piso del edificio de "El Hogar Obrero", calle Martín García y Bolívar.

### EN LA REPUBLICA CHINA

El empréstito europeo y la oposición al gobierno.—Lo que piensan los nor-temericanos de la nueva república.

Los telegramas nos han transmitido en estos días noticias de los disturbios que tienen lugar en la lejana China. Varias provincias se han sublevado contra el gobierno central. Una correspondencia del médico socialista italiano, G. Bossoni, residente en Cantón, que encontramos en el "Avanti!", es interesante para comprender la causa de esos sucesos.

La joven república necesitaba urgentemente dinero para hacer frente a las próximas necesidades de gobierno, y para conseguirlo, el presidente Yuan-Shi-Kai, habiéndose puesto a negociar un empréstito. Contrató uno de 25 millones de libras esterlinas con el llamado "quinto" de banqueros de las principales naciones de Europa. Pero las condiciones de este empréstito han parecido humillantes a una gran parte de la opinión. La cámara de diputados y el senado rechazaron ese empréstito. La prensa combatió acerbamente al primer magistrado, llamándolo traidor porque había aceptado que las entradas financieras chinas fueran controladas por los representantes de los banqueros prestamistas. Yuan-Shi-Kai fué acusado de querer entregar el país a la influencia y mano de las potencias europeas. Los gobernadores de Cantón, Kiangsi y Anhui, no titubearon en erigir sin reparos al presidente, dando lugar a que éste les enviara desde Pekín un telegrama reprochándoles dar con su indisciplina un mal ejemplo al pueblo. Y en seguida envió a todos los gobernadores un manifiesto expresando "que estaba dispuesto, en caso de rebelión, a proceder energicamente, teniendo como tenida de su parte el ejército."

El héroe del movimiento revolucionario chino, el doctor Sun-Yat-Sen, está también contra Yuan-Shi-Kai, a quien, como se sabe, cedió la presidencia, declinando ambiciones para que la obra revolucionaria se consolidara más rápidamente. Las causas de esta actitud de Sun-Yat-Sen son dos: el reciente asesinato del ministro de agricultura, Sun-Chen-Sen, y el empréstito. En el gran diario inglés "Daily Mail" el célebre republicano chino publicó una carta en la cual acusaba abiertamente al presidente Yuan de haber hecho asesinar al ministro de agricultura y haber firmado, en seguida, para contener la protesta pública, el empréstito en condiciones onerosas para China, con tal de tener el dinero necesario para pagar las tropas y dar un golpe de estado, transformando la república en monarquía y sentarse en el trono con el título de rey de China.  
Lo que hay de verdad en esas graví-

simas acusaciones de Sun-Yat-Sen, dice el corresponsal, es difícil saberlo. El presidente es un habilísimo político, y los documentos y las cartas encontradas al asesinato del ministro de agricultura no arrojan ninguna luz sobre la complicidad de que se le hace blanco. Para calmar los ánimos en el relativo al empréstito, el gobierno ha hecho últimamente distribuir y fijar en las paredes un manifiesto en que explica la manera como se está haciendo el negocio y pone en evidencia la necesidad que hay de contratarlo. Y la cámara de comercio de Pekín envió al presidente una petición pública en que se declaraba que el empréstito de 25 millones de esterlinas es insuficiente para las necesidades apremiantes del país y que es necesario elevarlo a 60 millones.

En una entrevista concedida al periodista T. F. Millard, director de "China-Press", el presidente ha tratado de levantar cuidadosamente la acusación de que republicano que muchos le han hecho y de querer servirse del poder para fines personales. Ha declarado que su propósito es mantener la paz en el interior y en el exterior; que quiere reorganizar la administración y establecer un equitativo sistema de impuestos, y no permitirá rivalidades entre las provincias del norte y sur. Esas mismas declaraciones ha hecho al recibir al encargado de negocios de los Estados Unidos, enviado a Pekín por el presidente Wilson a raíz del reconocimiento de la república china por la república norteamericana. "Aunque yo, en dicho Yuan-Shi-Kai, en ese acto, la república china está fundada sobre principios de libertad que están ya esculpidos en el corazón de los chinos. Creemos firmemente que mediante la consolidación de esta forma de gobierno hemos encontrado el medio mejor de asegurarnos lo que ya vosotros gozáis desde hace 140 años, es decir, los más viejos derechos a la vida y a la libertad y a la consecución de la felicidad. Y no es grato pensar que los ideales políticos de dos grandes pueblos, aunque estén separados por un vasto océano y vivan bajo cielos diversos, son de una única e idéntica naturaleza."

Hasta aquí el corresponsal, cuya información hemos procurado sintetizar en la forma más breve y clara posible. Como complemento, ofrecemos a esta crónica lo que decía respecto a esta crónica lo que decía respecto a China la revista norteamericana "The World's Work", de tendencias democráticas. He aquí dicho artículo: "Setecientos hombres laboriosos, casi todos vestidos a la europea, se reunieron hace poco en Pekín, y sin mayores ceremonias convirtieron el primer parlamento chino, convirtiéndolo así a la más vieja nación del mundo en la más joven de las repúblicas."  
El nuevo parlamento fué elegido por 40 millones de votantes sobre un total de 400 millones de habitantes.

Las 22 provincias de China son casi tan autónomas como eran los estados de Norte América antes de la adopción de la constitución federal. Estas provincias cobran derechos aduaneros por el intercambio de mercaderías entre ellas, y hasta ahora, en sus relaciones con el gobierno Imperial de Pekín, han mostrado siempre un estado de absoluta independencia.

La labor que debe realizar la nueva república es ardua y difícil, pues tiene que administrar una vasta extensión de 12.000.000 de kilómetros cuadrados en que los medios de comunicación son escasos e inadecuados.

Los ferrocarriles, que han realizado grandes progresos en la última década, son insuficientes para satisfacer las exigencias crecientes del comercio. Actualmente el transporte se hace en general por vías fluviales, sufriendo, en consecuencia, grandes demoras. Los servicios de correos, telégrafos y telefonía no están a disposición del público. Además, el lenguaje hablado en una provincia no es entendido en otra. Tampoco es China una población de razas homogéneas, pues existen allí cinco razas distintas.

Hasta que no impere en China un lenguaje común, medios de comunicación eficientes, escuelas públicas, diarios, telégrafos, telefonía y ferrocarriles; progresos que se desarrollarán con el largo proceso de la educación popular, será casi imposible hacer de China una república gobernable, pues la labor del gobierno será obstaculizada por la ignorancia y los prejuicios reinantes.

El gobierno de Manchú cuenta, por concepto de entradas, solamente con el tributo que paga cada provincia, y para realizar los múltiples y complejos asuntos que actualmente se plantea el nuevo gobierno, estas entradas constituyen una renta exigua que ya no alcanzaba para cubrir los gastos que erogaba la corte medieval. El gobierno central puede disponer únicamente de la renta que produce el monopolio de la sal.

Las rentas aduaneras son percibidas bajo la jurisdicción de Inglaterra, y son usadas para pagar indemnizaciones de todas clases a diferentes naciones europeas y los intereses de diversos préstamos. En consecuencia, las principales fuentes de recursos de que podría disponer el estado son únicamente empleadas para beneficio de naciones extranjeras.

El problema fundamental que debe, pues, resolver el nuevo gobierno, es crear inmediatamente un sistema nuevo de finanzas, para terminar con la práctica de los empréstitos onerosos, pues la oferta de dinero a China se hace por países extranjeros en condiciones verdaderamente humillantes, cuya aceptación origina manifestaciones de hostilidad contra el gobierno. También se debe inmediatamente organizar el ejército y la armada para impedir a los países extranjeros la usurpación de sus dominios, pues el gobierno dejará de contar de inmediato con el apoyo popular si hace alguna concesión innoble a cualquier país. Ya Rusia casi se ha posesionado de Mongolia en el noroeste, e Inglaterra, en el suroeste, pretende tener intención de apoderarse del Tibet.  
En resumen, la nueva república se encuentra en la más difícil situación, y manifestamos que cuenta con nuestra simpatía y apoyo, de acuerdo con el formal reconocimiento que le hemos otorgado, trabajaremos en la medida de nuestros esfuerzos para salvarla."

## DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

Mal servicio de luz eléctrica. — Accidente. — Asamblea socialista.

ADROGUE, 23. — Continúan las quejas contra el mal servicio de la compañía eléctrica. En el transcurso del corriente año la población ha padecido a oscuras repetidas veces, desde 12 horas hasta 10 días. Después que se sacaron los cables de alta tensión aérea, y se estableció el sistema subterráneo, la paralización de la corriente es muy frecuente y en modo muy alarmante, con grave perjuicio de la población en general, que se ve obligada a recorrer grandes distancias a oscuras.



Las causas principales de estas anomalías son debidas a la mala economía de la empresa de electricidad por haber colocado los conductores con potencia máxima de 8.000 volts y ponerles una carga que pasa de 13.000.  
—El martes, a las 6 p. m., un obrero albañil, al atravesar las vías del ferrocarril por el paso a nivel, fué arrollado por un tren procedente de Constitución. Tan brusco fué el golpe, que el desgraciado, obrero fué despedido por la locomotora contra un poste de hierro de la luz eléctrica.  
—El obrero murió instantáneamente. La víctima era español, de 18 años.  
—La "escuela de puertas abiertas" sigue siendo muy concurrida por el elemento obrero. El profesor de la segunda sesión es muy apreciado de los alumnos por el empeño que se toma en favor de su educación. El profesor de la sección tercera, director de la escuela y que dicta sus clases "jugando" su uniforme de oficial del ejército nacional, es muy mal querido por sus discípulos, debido a que por cualquier causa los toma a puntapiés o a golpes de puño.  
—Los afiliados del Centro Socialista de esta y simpatizantes, están especializando el curso de la agricultura y se realizará el próximo domingo 27, en el domicilio del ciudadano J. P. Mauri, a fin de resolver la constitución definitiva del Centro.

### Sorteo de empadronados

SAN NICOLAS, 23. — Con el objeto de practicar el sorteo de las comisiones empadronadoras, a que se refiere el artículo 5 de la ley electoral, el presidente del concejo deliberante ha citado a todos los miembros a sesión extraordinaria para el próximo sábado, a las 4.30 de la tarde.

Las recientes lluvias. — graves perjuicios.

DÓLORES, 23. — Aun no se habían despejado las aguas de nuestros campos y las recientes lluvias han aumentado considerablemente su caudal. Las inundaciones se repiten en forma alarmante. El diario "El Nacional" en su número de hoy dice:

"Informaciones que recibimos de algunos cuarteles rurales, nos anuncian que con las últimas lluvias son muchos los perjuicios que la agricultura y la ganadería han sufrido. Los chacareros que hablan dado comienzo a la roturación de sus tierras, han tenido que suspender las faenas, y aquellos que pensaban realizar "siembras se ven interrumpidos. Los montes también sufren las consecuencias de la mala estación, y los augurios que ya empiezan a formularse son un tanto pesimistas.  
"No obstante la inclemencia de la naturaleza, para el hombre que trabaja y espera de ella los beneficios el desaliento no cunde: los esfuerzos de nuestros agricultores y quinteros se multiplican; se realizan obras de drenaje y defensa contra la invasión de las aguas, y las faenas, cuando menos, se llevan a cabo con la energía de sus laboriosos dueños, que luchan con afán y con buen éxito, en la esperanza de obtener una victoria bien merecida por cierto."

### CORDOBA

Confraternidad del clero y la policía. — Hospital.

SAN FRANCISCO, 23. — El cura pároco y el comisario han iniciado una peregrinación por los ranchos de los alrededores de ésta, a fin de "casar por la iglesia" a todos aquellos matrimonios que viven tranquilamente en sus honestos hogares. Llaman la atención que esta "campaña moralizadora", como la llama

## ENSANCHE DE LA CASA AUX CHARPENTRIERS

FUNDADA EN 1888  
**Especialidad en Ropa de Trabajo**  
— Modelos especiales para cada oficina — Confección inmejorable, toda costura doble ■ ■ ■ ■ ■  
**CATÁLOGOS Y MUESTRAS GRATIS** — EXPEDICIONES EN PROVINCIAS Y EN TODA LA AMÉRICA DEL SUR  
**Louis Pot & Maynard**  
**MÉJICO 1302 AL 1310**  
TELÉF. COOPERATIVA 1658, CENTRAL

Blusas - Guardapolvos - Impermeables



SASTRERIA, ROPE-  
RIA, CAMISERIA, :: ::  
SOMBRERERIA, CUE-  
LLOS, CORBATAS,  
CAMISETAS, ME-  
IAS, PAÑUELOS,  
ETC., ETC. :: :: ::

PRECIO FIJO

La casa está abierta  
de 7 a. m. a 7 de la tar-  
de Los días Lunes y  
Sábado de 7 a. m a  
8 p. m.  
Cerrada los Domingos.

## MUEBLES "LA VELOZ" MUEBLES

BARATOS DURABLES  
1920 - SANTA FE - 1920  
Cooperativa, Telefónica 713, Central

Gran surtido de muebles de todos estilos; estamos efectuando enlaces con nuestros precios. Vengan y se convencerán que no hay en Buenos Aires quién venda muebles del material nuestro y a estos precios.  
Juego Luis XV, 10 piezas \$ 235 nogal roble  
Juego Luis XIV, 10 piezas \$ 170 nogal ceré  
Juego de comedor 16 piezas \$ 310 nogal roble.  
No olvidarse, García y Arias, 1920 - Santa Fe - 1920  
Los que vengan de este diario un 5 por ciento de rebaja.

**Por 10 \$**

al contado entrego a Vd. un gramófono de la marca "Victor"

y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a

**ALBERTO MAYA**  
Arredondo 2469 — Buenos Aires  
Acepto pedidos del interior

## FOLLETON DE "LA VANGUARDIA" 69 LEON TOLSTOI

### RESURRECCION

sa coria y un pañuelo en la cabeza, puesto a la manera de las mujeres casadas, era la Fedossia.

Neklidoff bajó del coche y se aproximó a las mujeres. Quería acercarse a la Maslova, para preguntarle si había recibido la ropa y si necesitaba algo más. Pero un soldado de la escolta corrió hacia él.

—¡Estará prohibido acercarse a los presos!

—Pero ¿reconocer a Neklidoff, — a quien todos conocen en la cárcel, — saludó militarmente y añadió:

—Por ahora no se puede, esperad a la estación; aquí es imposible. ¡Eh! ¡tú! ¡A ver si andamos! — exclamó volviéndose hacia un rezagado. Y volvió a su sitio corriendo, a pesar del calor, pisando fuerte con sus botas nuevas y elegantes.

Neklidoff dió orden de seguir de modo que no perdiera de vista a los prisioneros. A lo largo de las calles el triste cobayo despertaba una curiosidad en que había tanta parte de compasión como de terror; desde los coches los señores sacaban la cabeza y lo seguían con la mirada mientras podían; los peatones se paraban mirando asustados aquellos filas que tenían algo de espantosos. Algunos se acercaban y alargaban una moneda para limosna, que recibían los soldados; otros, como sugestionados, seguían un trecho la conducción, se paraban, movían la cabeza, y aun seguían

ballos galoparon por el empedrado, llevando a aquellos señores a una quinta cercana, adonde iban para distraerse.

Ni el padre ni la madre creyeron oportuno explicar a sus hijos el significado de lo que acababan de ver, así que los muchachos debieron explicárselo por sí mismos.

La niña, juzgando por la muela de su madre, creyó que aquellas gentes eran distintas de las de su clase, quizá gente mala, y que hacían bien en tratarla como a la trataban; por eso le inspiraba terror y respiró satisfecha cuando hubo desaparecido el convoy. El niño se dió una explicación diametralmente opuesta. Sin duda Dios le había revelado que aquellas personas eran parientes a él y a los demás seres vivientes y que algunos les había puesto en aquel estado, tratándolos como se merecían; y le aterraba el pensamiento de aquella gente, y le aterraba más aun pensar que otros les habían podido cargar de hijos. Sentía hinchárselo los ojos; pero hacía esfuerzos por no llorar, porque imaginaba que el llanto en tales ocasiones habría sido vergonzoso.

### XXIV

Neklidoff seguía con rápido paso a los presos. A pesar de ir vestido de verano y con un sobretodo ligero, sentía gran calor, una bochorno opresor de toda aquella atmósfera pesada, ardiente, sofocante.

Así hizo un cuarto de versta; después subió al coche procediendo al convoy. El calor era cada vez más insostenible. Neklidoff pensó en la conversación con su cuñado, pero no se conmovió por la mañana. Otras impresiones se

sobreponían a aquella; la conducción de penados; la caminata bajo los rayos de aquel sol de fuego; aquel calor tórrido y enervante.

Junto a una pared, cerca de un grupo de árboles, dos estudiantes estaban en pie ante un cuadro que vendía Jimnada. Uno bebía ya otro esperaba, pero el vendedor acababa de llenar su vaso de aquella sustancia amarillenta.

—¿Dónde se puede beber? — preguntó al cochero, sintiendo necesidad de refrescarse.

—Si quiere vuestra excelencia, aquí cerca hay una taberna, — contestó el auriga, y llevó a Neklidoff ante un gran portal que tenía un enorme rolulo.

Un dependiente gordo, con una camisa de color de rosa, sentado en un banco charlaba con los camareros, que llevaban una blusa que quizá algún día fuera blanca. Al advertir al insolito conserje, le ofrecieron sus servicios. El príncipe pidió agua de Seltz, y se sentó junto a una mesa que ostentaba un jarrón negro y asqueroso. Junto a otra mesa, donde había un servicio de té, una botella blanca, estaban dos hombres que se limpiaban el sudor y pasaban tranquilamente sus cuentas. Uno de ellos con el cráneo pelado y el resto del pelo negro, se parecía mucho a un gordo de nuevo a Neklidoff su disputa de la vispera.

—No podrá verlos, — pensó Neklidoff; — pero les enviaré una carta. Se hizo traer recado de escribir y empezó a sorber agua fresca y bebullucosa. Pero su mente divagaba y se sentía incapaz de escribir cuatro palabras seguidas.

"Querida Natalia: no puedo marchar bajo la impresión penosa de la disputa de ayer. con Ignacio Nicoforovitch..."

—¿Y luego?... Tengo acaso el deber de pedir perdón?... No he dicho nada de lo que pensaba y si le pido perdón creerá que me arrepiento de lo dicho. Además ¿con qué derecho se inmiscuye en mis asuntos privados?... No, no es imposible.

De nuevo se sintió invadido por una oleada de odio hacia aquel hombre enamorado de sí mismo, y se metió la carta apenas empalizada en el bolsillo, pagó el gasto y salió rápidamente para alcanzar el convoy de los prisioneros.

El calor era cada vez más excesivo. Hubiérase dicho que de los adoctrinados y de las fachadas de las casas se escapaban oleadas de fuego. El calor se asentaba sobre el estribo, experimentando un ardor insostenible, y queriendo durante un instante apoyar la mano sobre el salvarruedas reluciente, la apartaba porque se quemaba. El caballo trotaba sobre el piso desigual y polvoriento estaba adormecido; Neklidoff sentía, con la mirada fija ante sí, con indiferencia, sentarse incapaz de formular un deseo cualquiera.

En una pendiente de una calle, ante el gran portal de una casa, la gente de la gente había un soldado con la bayoneta calada. Neklidoff hizo parar el coche.

—¿Qué ha pasado? — preguntó a un "dvornik".  
—Una desgracia a un preso, — respondió aquel.

Neklidoff bajó del coche y se acercó al grupo.

un hombre vestido con traje de preso diario, robusto, de mediana edad, con la barba roja y la nariz picuda, muy colorada la cara; tendido en el suelo con la cabeza más baja que el busto.

De cuando en cuando, a intervalos regulares, un hipo convulsivo sacudía fuertemente su pecho alto y robusto, en tanto que los ojos inmóviles, privados de expresión, exclamó el dependiente volviéndose hacia Neklidoff.

—Este pobre va a morir, — añadió la anciana con voz temblorosa.

—Desabrochadle la camisa, — sugirió el cartero.

El "gorovodoy", con sus dedos gruesos y temblorosos empezó a deshacer los cordones de la camisa y descubrió el cuello rojo, con las venas turgidas llenas de sangre. Evidentemente había conmovido y confuso; pero creyó que su deber le obligaba a decir con airoso brusco:

—¿Qué estás haciendo aquí? ¿No comprendés que hace calor y que ni pedis que pase el aire?

—El médico debía visitarlos a todos antes de dejar partir a los que no es más que... Esos otros se detendrán ya, y sin embargo, han querido hacerlo mal al grupo.

(Continuara).



día de la asamblea del 21 del actual: Discusión de las proposiciones al II congreso provincial, nombramiento de delegado al mismo y varios.

Se invita a concurrir a esta reunión a los afiliados del subcomité de la Isla Maciel.

Bernal. El Centro Socialista convoca a asamblea extraordinaria para hoy, jueves 24 a las 8 de la noche, en el local social, Belgrano 323, a objeto de tratar la siguiente orden del día: Acta anterior, correspondencia, nombramiento del secretario general e id. del delegado al II congreso provincial.

Lomas de Zamora. El Centro Socialista invita a los afiliados y simpatizantes a la conversación familiar que se celebrará mañana viernes 25, a las 8.30 p. m., en el local social, calle La Plata 216. Tema: El programa del Partido Socialista. Ponente: Tomás Palamara.

Bragado. El Centro Socialista realizará asamblea general hoy, jueves 24, a las 8 de la noche, en el local social. Orden del día: Acta anterior, correspondencia, nombramiento de delegado al II congreso provincial, discusión del proyecto de estatutos para el II congreso provincial, función teatral y conferencia, asuntos varios.

Zárate. El Centro Socialista local celebrará asamblea general el próximo domingo 27, a las 7.30 p. m., en su local, calle Andes 147. Orden del día: Lectura de actas y correspondencia, nombramiento de un vocal, ídem de delegados al II congreso provincial a celebrarse en Lomas de Zamora, tratar de fundar una cooperativa de pan y asuntos varios.

Lomas de Zamora. La comisión del Ateneo Popular de ésta, invita a los adherentes y simpatizantes a la asamblea que se efectuará hoy, jueves, a las 8.30 p. m., en la calle Laprida número 246 (altos).

Bahía Blanca. Hoy jueves, a las 8 de la noche, en el local social, el Centro Socialista realizará asamblea general de socios, a fin de resolver una importante orden del día.

Ingeniero White. El subcomité socialista de ésta, en su última asamblea general tomó las siguientes resoluciones: Designar responsable de LA VANGUARDIA al afiliado Juan P. Méndez. Enviar una nota a todos los adherentes que se encuentran atrasados en sus cotizaciones solicitando manifesten las causas, o de lo contrario se pongan al corriente.

Designar secretario general del Centro al ciudadano Juan P. Méndez, en reemplazo del compañero Pablo de la Iglesia, por ausentarse de la localidad, y vocal de la C. A. al afiliado José Casco, en reemplazo del ciudadano J. P. Méndez.

Saldar las cotizaciones del mes de junio a la Federación Socialista Provincial. Terminada la asamblea, los ciudadanos Masovich y Caballero, delegados del Centro Socialista de Bahía Blanca, dieron una breve conferencia explicando el programa mínimo de la localidad, haciendo resaltar a la obra realizada por los socialistas en la provincia de Buenos Aires.

La asamblea terminó en medio del mayor entusiasmo. Malpú. El Centro Socialista efectuará asamblea general mañana 25, en su local social, calle Roca esquina 9, de Julio, a las 7.30 p. m., para tratar la siguiente orden del día: Acta anterior, correspondencia, nombramiento de delegado al II congreso provincial, socios nuevos, estatutos, rifa a beneficio de la biblioteca y varios.

Se cita al ciudadano M. Medina por los cargos que se lo formulan.

Administración nacional. En la presidencia. Por encontrarse algo indisputado no concurriró ayer a su despacho el doctor Sáenz Peña. Debido a esto, las audiencias anunciadas han sido postergadas para hoy.

Fallo confirmado. Se confirma el fallo de la aduana de la capital apelado por el visto don V. Peña por el cual se declaró en comiso un exceso de azúcar de la receptoría de Formosa, que le impone una multa igual al valor de los derechos correspondientes a varias mercaderías llegadas a ese puerto en el vapor "María Manuela" sin manifestar y aliadas sin permiso. El ministerio, teniendo en cuenta que de las constancias del sumario, resultan comprobadas las infracciones denunciadas sin que concurren circunstancias atenuantes, confirma el fallo recurrido.

rección Salubridad (Mendoza) 400; R. D. de Tejada Posadas (Misiones) 100; Asistencia Pública (Tucumán) 100; Consejo de Higiene (Tucumán) 100; Consejo de Higiene (Salta) 50; señor Simón de la Vega (Corrientes) 200; Martín Castro, Vera (Santa Fe) 200.

Dirección de ganadería. La dirección general de ganadería ha comunicado al ministerio de agricultura que el jefe del cuerpo de bomberos de la capital, defiriendo a un pedido que le hiciera, ha destacado permanentemente un pluzete de 14 hombres en el lazareto cuarentenario de animales en el dique 1, donde pasan de 850 los bovinos de pedregal allí alojados.

Para evitar los inconvenientes que acarrea las visitas al lazareto, la dirección de ganadería ha prohibido totalmente, permitiendo sólo por excepción, la entrada a los propietarios de animales a horas y en condiciones reglamentadas.

"10. de Mayo". Ayer salió de puerto Militar con destino a San Blas, el transporte nacional "10. de Mayo". Su viaje responde a la conducción de materiales para el faro que se construye en Segunda Barranca.

Reforma de estatutos. Por el departamento de justicia se ha promulgado un decreto aprobándose las reformas de los estatutos de sociedad civil, Corporación del Cementerio Británico de Buenos Aires.

Jubilaciones. Por el ministerio de justicia, se aprobó el decreto confirmando la resolución de la junta de administración de la caja nacional de jubilaciones y pensiones, acordando jubilación ordinaria con el 50 o/o del sueldo, o sea la suma de 332 pesos, a Luis M. Giles, empleado de los tribunales de la capital.

Igualmente se acuerda pensión por el término de 15 años, de la mitad del valor de la jubilación que gozaba el causante, o sea la suma de 109 pesos, a la señora Enriqueta Carioni de Bergonzoni, viuda del ex jubilado Luis Bergonzoni.

El aniversario del Perú. El ministro del Perú acreditado en nuestro país, señor Bonamemón, ha invitado al ministro de relaciones exteriores, doctor Bosch, a la recepción que ofrecerá el 28 del corriente en el Plaza Hotel, con el propósito de festejar el aniversario de la Independencia de su país.

Reducciones de indios. Por el ministerio del Interior se expidió un decreto nombrando al señor Leonardo Perera Irujo, vicepresidente de la comisión financiera de las reducciones.

Municipales. Pavimentación. La intendencia aprobó el contrato de pavimentación celebrado entre los propietarios de la calle Oliveros, de Alvarez Thomas a Charlon, y los empresarios Jorge Sbarbia Hermanos.

Construcción de un kiosco. La intendencia aceptó la propuesta de los señores Bollarati y Mascacini, para llevar a cabo la construcción de un kiosco-comertería en las barracas de Belgrano, por el precio del presupuesto oficial, con una rebaja de 7.50 por ciento sobre el mismo, lo que asciende a 27.178 pesos.

Provisión de agua. A fin de proveer de agua corriente al mercado municipal General Las Heras, se ha autorizado la conexión correspondiente a dicho establecimiento.

Multa. Habiendo infringido el artículo 287 del reglamento general de constitución de la intendencia aplicó una multa de 800 pesos a la compañía Unión Telefónica.

Pavimento. La intendencia recibió definitivamente el pavimento construido por los señores V. Vangioni, en la calle Cerviño entre la avenida Sarmento y Godoy Cruz.

Arreglo de calles. Se ha autorizado el arreglo de las calles siguientes: Chialabert, de Avenida La Plata a Tilcara; Corrientes, frente al número 3837; Avenida Alberti y Mariano Acosta; Venet, de Viel a Doblas; Avenida La Plata esquina Patagones; Merlo, desde Perito Moreno a Lacar; y Avenida de Marín al Oeste, en Sanabria entre Caba y Habana; José Cubas entre Sanabria y Avenida Lincoln; A. Lincoln entre Caba y Sanabria; Doblas, de Asamblea, a Venet; y Colombres esquina Constitución.

Sobre daños y perjuicios. Acaba de ser fallado, en primera instancia, favorablemente para los demandados, el juicio entablado por daños y perjuicios contra los señores Alejandro Lértora y Eduardo Sobos, con motivo de un choque ocurrido en la calle de Olmos.

Se manda sobreseer definitivamente el sumario instruido a la demanda de los que se consideraban perjudicados, que son los herederos R. Abonetti, R. Rodríguez, Alfredo Pickman y A. Rodríguez.

El juez confirma la multa, haciendo presente, no obstante, que la suma en cuestión no es la que corresponde, pues la ordenanza respectiva determina el peso fuerte, que no es equivalente al peso oro de la moneda actual, pues su valor sólo es de trescientos treinta y tres céntimos de peso de la moneda nacional y que por lo tanto, la multa debe aplicarse en pesos fuertes o su equivalente en moneda nacional.

Sobresimiento. El agente fiscal, doctor Irigoyen, ha solicitado el sobresimiento definitivo en el proceso seguido a Francisco Ambroggio, por infracción a la ley de enrolamiento número 3129.

Dice el fiscal que el procesado, presentándose voluntariamente a cumplir con el artículo 20, de la referida ley, ha evidenciado plenamente que no tuvo intención de eludir esa obligación, sino ignorancia de su parte respectiva, a la fecha en que debía llenar esa exigencia.

CRIMINALES. Sentencias. El agente fiscal, doctor Marcos A. Figueroa, solicita para César Ballesta Ortuño, acusado de robo, cinco años de presidio.

Para Rufino Zabala de García, acusado de hurto, el mismo fiscal pide su condena a dos años de penitenciaría.

Por el juzgado del doctor Carlos M. Martínez, secretaria del doctor Madero, se dictó sentencia en la causa seguida contra Efraim Tems o Víctor Helsen, por el delito de hurto.

El juez, aduciendo agravantes de reincidencia y nocturnidad, condena a Tems o Helsen a sufrir la pena de dos años y cuatro meses de prisión.

Correo. Biblioteca Gabriela L. de Coni. Es posible que el senador socialista lo obligue.

Deportes. Aviación. Los vuelos de ayer. Día de gran actividad fue el de ayer en el aeródromo de Palomar.

En los aparatos Farman y Bleriot efectuaron diversos vuelos los aviadores militares y alumnos de la escuela de aviación.

Realizaron vuelos de instrucción los tenientes, Goubat, Guzman, Bledma, Brihuega, Jiménez, Zanny y el sargento Primo Sánchez.

El sábado próximo pasará su brevet de piloto, en la escuela de aviación, del Palomar, el señor Antonio Obligado, miembro del Aero Club.

Rendirá su examen en el biplano Maurice Farman.

La Junta Patriótica Argentina organizó un acto de desagravio, con motivo de la separación del aviador Teodoro Fels de la Escuela del Palomar, a raíz de hechos conocidos por el público.

A este efecto, invita a todos los que simpatizan con la iniciativa, a que concurran a la reunión que se efectuará el sábado próximo a las 4 p. m., en su local, calle Florida 211, con el propósito de convenir la forma en que se efectuará dicho acto.

Federación Argentina. Partidos a jugarse el domingo. Primera división. Hispano Argentino v. Tigre; Kimberley v. Porteño; Estudiantes de La Plata v. Argentinos de Quilmes; Atlanta v. Gimnasia y Esgrima; Independiente v. Sociedad Sportiva Argentina.

Intermedia. Sección A.—Defensores de Belgrano v. Argentino; Argentinos Juniors v. Martínez, San Fernando v. Floresta.

Los partidos se jugarán en las canchas de los clubs nombrados en primer término.

Reunión de la junta directiva. Anoche se reunió la junta directiva de la F. A. de F. en su local de la calle Cangallo 1154. Se trataron asuntos de importancia. La carencia de espacio nos impide publicarlos; lo haremos en la edición de mañana.

ASOCIACION A. DE FOOTBALL. También sesionó anoche el consejo de la Asociación, resolviendo, entre otros asuntos los siguientes:

1. Copa Highbury Soames. Preparativos para la organización de este partido (Agosto 3).

2. Antonio Palacios Zúñiga. Pedido de levantamiento de suspensión.

3. Match por la Copa Lipton (agosto 5). Preparativos.

4. Match internacional de segunda liga contra uruguayos.

5. Club Riachuelo. Sobre la actuación del referee Morazzini en el partido contra Comercio.

6. Racing (III Liga) v. Estudiantes. (Julio 9).

Idem v. Pueyrredón For Ever. (Julio 6).

En la edición de mañana publicaremos íntegras las resoluciones del consejo.

COPAS LA VANGUARDIA. Comunicamos a los club atléticos que nos solicitaron datos por carta, que la reunión de delegados de clubs se celebrará en el mes de septiembre, bajo la presidencia del cronista de esta sección.

Noticias varias. Comunicaciones. Las líneas internacionales del telégrafo de la nación funcionan normalmente, a excepción de las del sur, para donde se acepta el tráfico condicionalmente por pérdida de conductores entre Dos Pozos y Cabo Raso, y Cañadón 11 Septiembre y Bahía Laura.

Estado del tiempo. Nublado en Rawson (Chubut), Santa Fe, Corrientes, Tucumán, Córdoba, Santiago del Estero, Salta y La Rioja; en los demás puntos, bueno.

Centros sociales. Unidos de Coruña. Esta sociedad tiene en preparación dos fiestas; el próximo domingo una matiné y el 13 de septiembre una velada teatral y dancante, ambas reuniones las celebrará en el Orfeón Español.

La Rusticana. El 24 de agosto realizará una fiesta en la Lago de Como.

Verdes y Rosas. Una matiné dará el domingo en la G. Garibaldi.

a \$ 9.30, 350 id id a 9.20, 72 id id a 8.95. Trigo de varias clases — 680 bolsas en Once, a \$ 9.

Trigo barletta — 1238 bolsas en cancha a pesos 9.10. Avena — 250 bolsas en Once a \$ 6.10, 1280 id id en Contral a \$ 6.110 id id a 6.00 id id en Once a 6.145 id id en Sola a 6.250 id id en Once a 5.60.

Maíz amarillo — 400 bolsas en Once a \$ 4.60, 400 id id a 4.40, 755 id id a 4.50, 430 id id a 4.50, 600 id id a 4.40. Lino — 162 bolsas en Once a \$ 11, 100 id id a 10.70.

Centeno — 82 bolsas en Once a \$ 6.10. Cebadilla — 165 bolsas en Once a pesos 4.50.

Maritimas. VAPORES POSTALES ESPERADOS. Mes de Julio.

VAPORES POSTALES A SALIR. Mes de Julio.

MEDICOS. Dr. ENRIQUE DICKMANN. — Enfermedades internas, señoras y niños. — Corrientes 2266. Horas de consulta de 3 a 5 p. m. — U. T. 9759, Mitre.

Dr. ANGEL M. CIMENEZ. — Pel. sst. y venereas. E. avante 1312. — Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8 p. m.

Dr. ADOLFO FLORES. — HA trasladado su consultorio a la calle Salsipicha 764.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY. — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 a 5 p. m.

Dr. ALLIEVO, Sarmento 7612. AFECIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIDIVAS Y CRONICAS. Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.) de las vías urinarias (trígonos, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.).

Dr. PEDRO A. GUERRERO. — Jefe de sala de hospital Tormó. Tratamiento específico de los tuberculosos. — Rivadavia 8333, de 1 a 2 p. m. — Uruguay 35, de 4 a 6 p. m.

Dr. JUAN J. LAMBARO. — Médico cirujano. — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños — Iriarte 435. — Unión Telefónica 536, Barracas.

Dr. ENRIQUE FEINMANN. — Médico de los hospitales de Clínicas y Alvear. — Enfermedades internas, del estómago y nerviosas. Exámenes con rayos X. Consultas de 1 a 4 p. m. Billinghurst 1020.

DENTISTAS. ADOLFO DICKMANN. — Cirujano dentista. — Horas de consulta de 1 a 6 p. m. — Charcas 1473. Unión Telefónica 4734, Juncal.

J. S. GUESTRINO. — Cirujano dentista. Corrientes 4315. — Consultas de 1 a 7.

ABOGADOS. E. DEL VALLE IBERLUCEA y FERNANDO DE ANDRÉS. — Abogados. — Estudio: Talcahuano 4129. Libertad. — Estudio: Talcahuano 4129.

PROFESIONALES. ACADEMIA GANDUGLIA. PUPILOS \$ 30, MEDIO PUPILOS \$ 20. Ocho profesores. 2500 metros, hermoso jardín. Incorporado en 1912. No da vacaciones. Rivadavia al 8300. U. T. 1075, Flores.

MEDICOS. Dr. ENRIQUE DICKMANN. — Enfermedades internas, señoras y niños. — Corrientes 2266. Horas de consulta de 3 a 5 p. m. — U. T. 9759, Mitre.

MEDICOS. Dr. ANGEL M. CIMENEZ. — Pel. sst. y venereas. E. avante 1312. — Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8 p. m.

MEDICOS. Dr. ADOLFO FLORES. — HA trasladado su consultorio a la calle Salsipicha 764.

MEDICOS. Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY. — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 a 5 p. m.

MEDICOS. Dr. ALLIEVO, Sarmento 7612. AFECIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIDIVAS Y CRONICAS. Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.) de las vías urinarias (trígonos, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.).

MEDICOS. Dr. PEDRO A. GUERRERO. — Jefe de sala de hospital Tormó. Tratamiento específico de los tuberculosos. — Rivadavia 8333, de 1 a 2 p. m. — Uruguay 35, de 4 a 6 p. m.

MEDICOS. Dr. JUAN J. LAMBARO. — Médico cirujano. — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños — Iriarte 435. — Unión Telefónica 536, Barracas.

MEDICOS. Dr. ENRIQUE FEINMANN. — Médico de los hospitales de Clínicas y Alvear. — Enfermedades internas, del estómago y nerviosas. Exámenes con rayos X. Consultas de 1 a 4 p. m. Billinghurst 1020.

DENTISTAS. ADOLFO DICKMANN. — Cirujano dentista. — Horas de consulta de 1 a 6 p. m. — Charcas 1473. Unión Telefónica 4734, Juncal.

ABOGADOS. E. DEL VALLE IBERLUCEA y FERNANDO DE ANDRÉS. — Abogados. — Estudio: Talcahuano 4129. Libertad. — Estudio: Talcahuano 4129.

ABOGADOS. Dr. CARLOS N. CAMINOS. — Abogado. — Calle 25 núm. 230, Mercedes (provincia de Buenos Aires).

ABOGADOS. Dr. ALFREDO L. PALACIOS. — Abogado. — Viamonte 1533. — Unión Telefónica 479, Avenida.

ESCRIBANOS. ALFREDO VADONE. — Escribano. — Corrientes 633. Unión Telefónica 5538, Avenida.

VARIOS. LORENZO E. MAGGIO. — Constructor diplomado. — En la capital y provincias. — Australia 116. Unión Telefónica 412, Barracas.





# MANIFIESTO

La Compañía Argentina de Tabacos ha tratado con la más absoluta diferencia las alusiones calumniosas y torpes de una competencia poco escrupulosa.

## ¿Por qué?

Porque sabía que si se puede sorprender al público, no se le puede engañar, y esperaba, ahora que está por cumplir sus dos años de existencia, que el mismo público contestara.

## ¿Cuál fué su contestación?

Consumir 20.000.000 de paquetes de sus cigarrillos por mes y aumentar el número de sus clientes de 5.000 a 9.000.

## ¿Cómo se llegó a este resultado?

Siguiendo la Compañía Argentina de Tabacos las tradiciones de honradez y progreso de sus iniciadores: los Sres. León, Alvarez, Cáncer, Durán, Malagrida, Méndez de Andés y Posse, que fueron los fundadores de la industria tabacalera en el país.

Servidores fieles del público, como lo probamos con los adelantos de nuestra manufactura, fuimos y somos al mismo tiempo los buenos amigos de todos nuestros clientes e intermediarios, cuyo concurso sabemos apreciar.

## ¿Nuestro programa?

Beneficiar al público consumidor, dándole cada vez mejor artículo, y defender los derechos de todos los gremios interesados en nuestra industria. Oponernos siempre, con todo nuestro esfuerzo, a cualquier combinación oculta o manifiesta que pretenda vilipendiar dichos derechos.

En este compromiso está nuestra palabra y nuestra reputación.

**Compañía Argentina de Tabacos Ltda.**